

## 外国人留学生の科目等履修について

### Guidelines for Auditors (International Students)

#### 1. 履修上の注意

(1) 前学期の授業期間は4月～9月(16週間)です。後学期の授業期間は10月～翌年3月(16週間)です。

※ 前学期の科目等履修生募集要項等は12月中旬頃に、後学期の科目等履修生募集要項等は6月下旬頃に琉球大学グローバル教育支援機構HPに掲載します。

(2) 面接試験の際に、志望動機、学習意欲、学習能力、将来の計画および口頭表現力も含めて総合的な日本語力を見て履修の可否を決定するため、希望どおりに履修が認められない場合があります。

**履修に必要な日本語能力については、募集要項の「2. 出願資格」をよくご確認ください。**

(3) 日本語及び日本文化等を学ぶ目的で、留学ビザの資格を希望する場合は、主に

「3. 開講授業科目一覧」の科目を選択し、1週間につき10時間以上の科目を履修をすること。

(4) その他の共通教育等科目については、学生部教育支援課共通教育担当者に相談すること。

(5) 共通教育等科目以外の科目を履修する場合は、履修希望科目の開設学部に願書を提出する必要があります。

#### 1. Important Information

(1) The first semester is from April to September (16 weeks). The second semester is from October to March (16 weeks).

※ Applications for the first semester will be published on the University Education homepage in middle December. Applications for the second semester will be published in late June.

(2) Applicants must take a Japanese interview test, and they will be assessed on aural and oral skills. Based on these results, applicants may not qualify for some courses. Refer to #2 below for language requirements.

(3) Auditors who wish to obtain a student visa for the purpose of learning Japanese and Japanese culture, you should mainly select the courses in “3. List of courses offered” and take a minimum of 10 hours of classwork per week during a semester.

(4) Regarding other courses in General Education, consult with the Office of Academic Affairs.

(5) For other courses offered by a particular Faculty (i.e. that are not General Education), you may be required to ask for permission in writing from the concerned Faculty.

## 2. 履修に必要な日本語能力について

JFスタンダードにしたがってB2, C1, C2レベルを目標とする科目の授業があり, スキル毎に自分の日本語能力に合った科目を履修することができます。

日本語科目(開講科目一覧3-1)、「日本事情科目(開講科目一覧3-2)」については, 目安として日本語能力試験(JLPT)N2合格レベル相当, もしくはそれ以上の日本語能力を有する者を対象としています。

(参考)国際交流基金 JF日本語教育スタンダードについて <https://jfstandard.jp/summary/ja/render.do>

## 2. Japanese Language Requirements

Courses are offered at the B2, C1, and C2 levels according to the JF standard.

Subjects that suit your Japanese language skills for each skill.

Enrollees should have JLPT N2 (or its equivalent) .

Read the explanations for each level below and select a course for suited to your Japanese language skills.

cf. About “JF Standard for Japanese–Language Education” <https://jfstandard.jp/summaryen/ja/render.do>

(1) **B2科目**: 学習開始時に日本語B1到達レベルの者対象。

(参考)JFスタンダード 日本語B1レベル

- 仕事, 学校, 娯楽で普段出合うような身近な話題について, 標準的な話し方であれば主要点を理解できる。
- その言葉が話されている地域を旅行しているときに起こりそうな, たいていの事態に対処することができる。
- 身近で個人的にも関心のある話題について, 単純な方法で結びつけられた, 脈絡のあるテキストを作ることができる。経験, 出来事, 夢, 希望, 野心を説明し, 意見や計画の理由, 説明を短く述べることができる。

(1) B2 courses ( For students who have achieved B1 level)

- Can understand the main points of clear standard input on familiar matters regularly encountered in work, school, leisure, etc.
- Can deal with most situations likely to arise whilst travelling in an area where the language is spoken.
- Can produce simple connected text on topics which are familiar or of personal interest.  
Can describe experiences and events, dreams, hopes and ambitions and briefly give reasons and explanations for opinions and plans.

(Refer to “JF Standard for Japanese–Language Education” Level B1)

(2) **C1科目**: 学習開始時に日本語B2到達レベルの者対象。

(参考)JFスタンダード 日本語B2レベル

- 自分の専門分野の技術的な議論も含めて, 抽象的かつ具体的な話題の複雑なテキストの主要な内容を理解できる。
- お互いに緊張しないで母語話者とやり取りができるくらい流暢かつ自然である。
- かなり広範な範囲の話題について, 明確で詳細なテキストを作ることができ, さまざまな選択肢について長所や短所を示しながら自己の視点を説明できる。

(2) C1 courses (For students who have achieved B2 level)

- Can understand the main ideas of complex text on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialisation.
- Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party.
- Can produce clear, detailed text on a wide range of subjects and explain a viewpoint on a topical issue giving the advantages and disadvantages of various options.

(Refer to "JF Standard for Japanese-Language Education" Level B2)

(3) C2科目： 学習開始時に日本語C1到達レベルの者対象。

(参考)JFスタンダード 日本語C1レベル

- いろいろな種類の高度な内容のかなり長いテキストを理解することができ、含意を把握できる。
- 言葉を探しているという印象を与えずに、流暢に、また自然に自己表現ができる。
- 社会的、学問的、職業上の目的に応じた、柔軟な、効果的な言葉遣いができる。
- 複雑な話題について明確で、しっかりとした構成の、詳細なテキストを作ることができる。その際テキストを構成する字句や接続表現、結束表現の用法をマスターしていることがうかがえる。

(3) C2 courses (For students who have achieved C1 level)

- Can understand a wide range of demanding, longer texts, and recognise implicit meaning.
- Can express him/herself fluently and spontaneously without much obvious searching for expressions.
- Can use language flexibly and effectively for social, academic and professional purposes.
- Can produce clear, well-structured, detailed text on complex subjects, showing controlled use of organisational patterns, connectors and cohesive devices.

(Refer to "JF Standard for Japanese-Language Education" Level C1)

(4) 文化・歴史・ビジネス科目： 学習開始時に日本語B2到達レベル以上の者対象。

(参考)JFスタンダード 日本語B2レベルについては、上記(2)を参照

(4) Culture / History / Business courses (For students who have achieved B2 level or higher)

(Refer to (2) "JF Standard for Japanese-Language Education" Level B2 above)

### 3. 開講授業科目一覧（2020後学期）

- \* 3-1「日本語科目」のほか、3-2「日本事情科目」からも履修を希望する者は、受講したい科目の時間が重なっていないか、各自で確認し選んでください。
- \* 授業に出る前から受講を決めたい場合は、授業時間が重なっていても履修したい科目を、願書にすべて記載してください。実際に授業に出る前から、指導教員と相談し、この中から受講科目を選んでもらいます。  
**あとで取り消しすることはできませんが、願書に記載しなかった科目を学期開始以降に新たに追加して履修することはできません。**
- \* 授業時間外に個別指導、グループ学習、学外活動が入ることがあります。
- \* 授業の曜日・時間が変わることがあります。
- \* 後学期の科目一覧は、後学期の科目等履修生募集要項とともに6月下旬に琉球大学 グローバル教育支援機構HPに掲載します。

#### 授業時間

1時間目	8:30 ~ 10:00 (90分)
2時間目	10:20 ~ 11:50 (90分)
昼休み	11:50 ~ 12:50 (60分)
3時間目	12:50 ~ 14:20 (90分)
4時間目	14:40 ~ 16:10 (90分)
5時間目	16:20 ~ 17:50 (90分)

#### 3-1. 日本語科目一覧（後学期）

科目番号	科目名	曜日	時限	単位数	授業回数	週時間数	授業内容
日204	読解B2F	月	3	2	週1回	1.5時間	B2レベルの読解の力を養成する
日304	聴解B2F	火	4	2	週1回	1.5時間	B2レベルの聴解の力を養成する
日984	日本語B2F	火・木	2	4	週2回	3時間	B2レベルの文法と会話を総合的に学ぶ
日206	読解C1F	木	4	2	週1回	1.5時間	C1レベルの読解の力を養成する
日306	聴解C1F	木	2	2	週1回	1.5時間	C1レベルの聴解の力を養成する
日406	アカデミック日本語C1F	火	3	2	週1回	1.5時間	発表資料やレポートなどの書き方を学ぶ(目標C1レベル)
日506	会話C1F	月	3	2	週1回	1.5時間	日本人学生と一緒に新聞などを読む
日108	文法C2F	火	1	2	週1回	1.5時間	日本人学生と一緒に文法の仕組みを学ぶ
日208	読解C2F	木	1	2	週1回	1.5時間	C2レベルの読解の力を養成する
日308	聴解C2F	木	3	2	週1回	1.5時間	C2レベルの聴解の力を養成する
日408	アカデミック日本語C2F	火	3	2	週1回	1.5時間	発表資料やレポートなどの書き方を学ぶ(目標C2レベル)
日704	口頭表現C2F	火	4	2	週1回	1.5時間	討論、発表の仕方を学ぶ(目標C2レベル)
日803	ビジネス日本語 I	木	1	2	週1回	1.5時間	日本での就職のための日本語を学ぶ
日804	ビジネス日本語 II	月	1	2	週1回	1.5時間	日本での就職のための日本語を学ぶ

#### 3-2. 日本事情科目一覧（後学期）

科目番号	科目名	曜日	時限	単位数	授業回数	週時間数	授業内容
日916	沖縄の文化 II ※2	水	(1組)3 (2組)4	2	週1回	1.5時間	沖縄の文化と社会について学ぶ
日926	沖縄の歴史 II	月	2	2	週1回	1.5時間	沖縄の歴史について学ぶ
日956	日本の文化 II	水	2	2	週1回	1.5時間	日本の文化と社会について学ぶ
日966	日本の歴史 II	金	2	2	週1回	1.5時間	日本の歴史について学ぶ
日931	Okinawan Culture I	金	3	2	週1回	1.5時間	英語で沖縄の文化を学ぶ
日941	Okinawan History I	金	4	2	週1回	1.5時間	英語で沖縄の歴史を学ぶ

- ※1 「ビジネス日本語 II」は、「ビジネス日本語 I」を履修済みの者が対象です。  
 ※2 「沖縄の文化 II」は週1回の授業です。水曜日3限目か水曜日4限目のどちらか1つのみ受講できます。

### 3. Japanese Language (Second semester 2020)

\* If you want to enrol in Japanese Language (3-1) and Japanese Culture (3-2), make the classes are not held at the same time to avoid a schedule conflict.

\* List all courses you are interested in. Attend the course(s), and then consult your supervisor to complete your schedule.

**IMPORTANT: Courses can be dropped later, but new courses may not be added once the semester starts.**

\* Personal guidance, group work, extracurricular activities may be included.

\* Days and class times are subject to change.

\* Guidelines for auditing students and Second semester (from October) course offerings are announced on the Global Education Institute homepage in June.

#### Class Periods

1 <sup>st</sup> Period	8:30 ~ 10:00 (90 min)
2 <sup>nd</sup> Period	10:20 ~ 11:50 (90 min)
Lunch	11:50 ~ 12:50 (60 min)
3 <sup>rd</sup> Period	12:50 ~ 14:20 (90 min)
4 <sup>th</sup> Period	14:40 ~ 16:10 (90 min)
5 <sup>th</sup> Period	16:20 ~ 17:50 (90 min)

#### 3-1. The list of the Japanese language classes (Second semester)

Course Number	Course Title	Day	Period	Credits	Classes per week	Class hours per week	Contents
Jpn.204	Japanese Reading B2F	Mon	3	2	1	1.5	Develop B2 level reading skills
Jpn.304	Japanese Listening B2F	Tue	4	2	1	1.5	Develop B2 level listening skills
Jpn.984	Japanese B2F	Tue&Thu	2	4	2	3	Comprehensive study of B2 level grammar and conversation
Jpn.206	Japanese Reading C1F	Thu	4	2	1	1.5	Develop C1 level reading skills
Jpn.306	Japanese Listening C1F	Thu	2	2	1	1.5	Develop C1 level listening skills
Jpn.406	Academic Japanese C1F	Tue	3	2	1	1.5	Learn how to write presentation materials and reports (target C1 level)
Jpn.506	Japanese Conversation C1F	Mon	1	2	1	1.5	Read newspapers with Japanese students
Jpn.108	Japanese Grammar C2F	Tue	1	2	1	1.5	Learn grammar mechanism with Japanese students
Jpn.208	Japanese Reading C2F	Thu	1	2	1	1.5	Develop C2 level reading skills
Jpn.308	Japanese Listening C2F	Thu	3	2	1	1.5	Develop C2 level listening skills
Jpn.408	Academic Japanese C2F	Tue	3	2	1	1.5	Learn how to write presentation materials and reports (target C2 level)
Jpn.704	Oral Expression C2F	Tue	4	2	1	1.5	Learn how to discuss and present (target C2 level)
Jpn.803	Business Japanese I	Thu	1	2	1	1.5	Learn Japanese for employment in Japan
Jpn.804	Business Japanese II※1	Mon	1	2	1	1.5	Learn Japanese for employment in Japan

#### 3-2. The list of the Japanese culture classes (Second semester)

Course Number	Course Title	Day	Period	Credits	Classes per week	Class hours per week	Contents
Jpn.915	Study of Okinawan Culture II※2	Wed	(1組)3 (2組)4	2	1	1.5	Learn about Okinawan culture and society
Jpn.925	Study of Okinawan History II	Mon	2	2	1	1.5	Learn about the history of Okinawa
Jpn.955	Study of Japanese Culture II	Wed	2	2	1	1.5	Learn about Japanese culture and society
Jpn.965	Study of Japanese History II	Fri	2	2	1	1.5	Learn about Japanese history
Jpn.931	Okinawan Culture I	Fri	3	2	1	1.5	Learn about Okinawan Culture in English
Jpn.941	Okinawan History I	Fri	4	2	1	1.5	Learn about Okinawan History in English

※1 「Business Japanese II」 is offered to students who have completed「Business Japanese I」.

※2 「Study of Okinawan Culture II」 meets once per week. You can attend either 3rd period, or 4th period on every Wednesday.